

## Contravalor de los umbrales aplicables a los contratos públicos del 1 de enero de 2000

(1999/C 379/08)

### A. Contravalor de los umbrales previstos por las directivas de contratación pública

1. A continuación se indica el contravalor de los umbrales correspondientes a los contratos públicos de suministros que será de aplicación a partir del 1 de enero de 2000, de conformidad con la Directiva 93/36/CEE <sup>(1)</sup> del Consejo y con el Acuerdo sobre Contratos Públicos (en lo sucesivo «ACP») celebrado por el Consejo en nombre de la Comunidad mediante su Decisión 94/800/CE <sup>(2)</sup>, de 22 de diciembre de 1994:

	200 000 EUR	750 000 EUR	139 312 EUR (130 000 SDR)	214 326 EUR (200 000 SDR)
Belgian Franc (BEF)/ Luxembourg Franc (LUF)	8 067 980	30 254 925	5 619 832	8 645 889
Danish Krone (DKK)	1 496 000	5 610 000	1 042 054	1 603 158
Deutsche Mark (DEM)	391 166	1 466 873	272 471	419 185
Greek Drachmi (GRD)	64 376 800	241 413 000	44 842 304	68 988 110
Spanish Peseta (ESP)	33 277 200	124 789 500	23 179 566	35 660 846
French Franc (FRF)	1 311 914	4 919 678	913 827	1 405 886
Irish Punt (IEP)	157 513	590 673	109 717	168 795
Italian Lira (ITL)	387 254 000	1 452 202 500	269 745 646	414 993 004
Dutch Gulden (NLG)	440 742	1 652 783	307 003	472 312
Austrian Schilling (ATS)	2 752 060	10 320 225	1 916 975	2 949 190
Portugese Escudo (PTE)	40 096 400	150 361 500	27 929 548	42 968 505
Finnish Markka (FIM)	1 189 146	4 459 298	828 311	1 274 324
Swedish Krona (SEK)	1 756 000	6 585 000	1 223 159	1 881 782
Sterling Pound (GBP)	134 800	505 500	93 896	144 456

2. A continuación se indica el contravalor de los umbrales correspondientes a los contratos públicos de obras que será de aplicación a partir del 1 de enero de 2000, de conformidad con la Directiva 93/37/CEE <sup>(3)</sup> del Consejo y con el ACP celebrado por el Consejo en nombre de la Comunidad mediante su Decisión 94/800/CE:

	1 000 000 EUR	5 000 000 EUR	5 358 153 EUR (5 000 000 SDR)
Belgian Franc (BEF)/ Luxembourg Franc (LUF)	40 339 900	201 699 500	216 147 356
Danish Krone (DKK)	7 480 000	37 400 000	40 078 984
Deutsche Mark (DEM)	1 955 830	9 779 150	10 479 636
Greek Drachmi (GRD)	321 884 000	1 653 835 000	1 724 703 720
Spanish Peseta (ESP)	166 386 000	831 930 000	891 521 645
French Franc (FRF)	6 559 570	32 797 850	35 147 180
Irish Punt (IEP)	787 564	3 937 820	4 219 888
Italian Lira (ITL)	1 936 270 000	9 681 350 000	10 374 830 909
Dutch Gulden (NLG)	2 207 310	11 018 550	11 807 815
Austrian Schilling (ATS)	13 760 300	68 801 500	73 729 793
Portugese Escudo (PTE)	200 482 000	1 002 410 000	1 074 213 230
Finnish Markka (FIM)	5 945 730	29 728 650	31 858 131
Swedish Krona (SEK)	8 780 000	43 900 000	47 044 583
Sterling Pound (GBP)	674 000	3 370 000	3 611 395

<sup>(1)</sup> DO L 199 de 9.8.1993, p. 1.

<sup>(2)</sup> DO L 336 de 23.12.1994, p. 1.

<sup>(3)</sup> DO L 199 de 9.8.1993, p. 54.

3. A continuación se indica el contravalor de los umbrales correspondientes a los contratos públicos de servicios que será de aplicación a partir del 1 de enero de 2000, de conformidad con la Directiva 92/50/CEE <sup>(1)</sup> del Consejo y con el ACP celebrado por el Consejo en nombre de la Comunidad mediante su Decisión 94/800/CE:

	80 000 EUR	750 000 EUR	200 000 EUR	139 312 EUR (130 000 SDR)	214 326 EUR (200 000 SDR)
Belgian Franc (BEF)/ Luxembourg Franc (LUF)	3 227 192	30 254 925	8 067 980	5 619 832	8 645 889
Danish Krone (DKK)	598 400	5 610 000	1 496 000	1 042 054	1 603 158
Deutsche Mark (DEM)	156 466	1 466 873	391 166	272 471	419 185
Greek Drachmi (GRD)	25 750 720	241 413 000	64 376 800	44 842 304	68 988 110
Spanish Peseta (ESP)	13 310 880	124 789 500	33 277 200	23 179 566	35 660 846
French Franc (FRF)	524 766	4 919 678	1 311 914	913 827	1 405 886
Irish Punt (IEP)	63 005	590 673	157 513	109 717	168 795
Italian Lira (ITL)	154 901 600	1 452 202 500	387 254 000	269 745 646	414 993 004
Dutch Gulden (NLG)	176 299	1 652 783	440 742	307 003	472 312
Austrian Schilling (ATS)	1 100 824	10 320 225	2 752 060	1 916 975	2 949 190
Portugese Escudo (PTE)	16 038 560	150 361 500	40 096 400	27 929 548	42 968 505
Finnish Markka (FIM)	475 668	4 459 298	1 189 146	828 311	1 274 324
Swedish Krona (SEK)	702 400	6 585 000	1 756 000	1 223 159	1 881 782
Sterling Pound (GBP)	53 920	505 500	134 800	93 896	144 456

4. A continuación se indica el contravalor de los umbrales correspondientes a los contratos de suministros, servicios y obras que será de aplicación a partir del 1 de enero de 2000, de conformidad con la Directiva 93/38/CEE <sup>(2)</sup> del Consejo y con el ACP celebrado por el Consejo en nombre de la Comunidad mediante su Decisión 94/800/CE:

	400 000 EUR	600 000 EUR	750 000 EUR	1 000 000 EUR	5 000 000 EUR
Belgian Franc (BEF)/ Luxembourg Franc (LUF)	16 135 960	24 203 940	30 254 925	40 339 900	201 699 500
Danish Krone (DKK)	2 992 000	4 488 000	5 610 000	7 480 000	37 400 000
Deutsche Mark (DEM)	782 332	1 173 498	1 466 873	1 955 830	9 779 150
Greek Drachmi (GRD)	128 753 600	193 130 400	241 413 000	321 884 000	1 653 835 000
Spanish Peseta (ESP)	66 554 400	99 831 600	124 789 500	166 386 000	831 930 000
French Franc (FRF)	2 623 828	3 935 742	4 919 678	6 559 570	32 797 850
Irish Punt (IEP)	315 026	472 538	590 673	787 564	3 937 820
Italian Lira (ITL)	774 508 000	1 161 762 000	1 452 202 500	1 936 270 000	9 681 350 000
Dutch Gulden (NLG)	881 484	1 322 226	1 652 783	2 207 310	11 018 550
Austrian Schilling (ATS)	5 504 120	8 256 180	10 320 225	13 760 300	68 801 500
Portugese Escudo (PTE)	80 192 800	120 289 200	150 361 500	200 482 000	1 002 410 000
Finnish Markka (FIM)	2 378 292	3 567 438	4 459 298	5 945 730	29 728 650
Swedish Krona (SEK)	3 512 000	5 268 000	6 585 000	8 780 000	43 900 000
Sterling Pound (GBP)	269 600	404 400	505 500	674 000	3 370 000

<sup>(1)</sup> DO L 209 de 24.7.1992, p. 1.

<sup>(2)</sup> DO L 199 de 9.8.1993, p. 84.

	428 653 EUR (400 000 SDR)	5 358 153 EUR (5 000 000 SDR)
Belgian Franc (BEF)/ Luxembourg Franc (LUF)	17 291 819	216 147 356
Danish Krone (DKK)	3 206 324	40 078 984
Deutsche Mark (DEM)	838 372	10 479 636
Greek Drachmi (GRD)	137 976 542	1 724 703 720
Spanish Peseta (ESP)	71 321 858	891 521 645
French Franc (FRF)	2 811 779	35 147 180
Irish Punt (IEP)	337 592	4 219 888
Italian Lira (ITL)	829 988	10 374 830 909
Dutch Gulden (NLG)	944 627	11 807 815
Austrian Schilling (ATS)	5 898 394	73 729 793
Portugese Escudo (PTE)	85 937 211	1 074 213 230
Finnish Markka (FIM)	2 548 655	31 858 131
Swedish Krona (SEK)	3 206 324	47 044 583
Sterling Pound (GBP)	288 912	3 611 395

#### B. Repercusiones de la introducción del euro

La Comunicación de la Comisión sobre las consecuencias de la transición al euro en las políticas, instituciones y legislación comunitarias <sup>(1)</sup> especifica las repercusiones que tendrá la introducción de la moneda única para las directivas, señalando, en particular, que:

El cálculo se basará en la media de los valores diarios en ECU de las monedas nacionales de esos Estados durante los 16 meses previos al 1 de enero de 1999 (del 1 de septiembre de 1997 al 31 de diciembre de 1998) así como en la media de sus valores diarios en euro durante los 8 últimos meses (del 1 de enero al 31 de agosto de 1999) del periodo de revisión de 24 meses. Para los Estados miembros participantes las cantidades en euro de los umbrales se aplicarán directamente.

<sup>(1)</sup> COM(97) 560 final de 5.11.1997.